

SUSPENSION ORDER

(Provincial Offences Procedure Act, S.N.B. 1987,
c.P-22.1, s.90(3))

**ORDONNANCE DE SUSPENSION**

(Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales,
L.N.-B. de 1987, chap. P-22.1, art.90(3))

FORM 35**FORMULE 35**

CANADA
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK

CANADA
PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

PROVINCIAL COURT AT _____, N.B.

LA COUR PROVINCIALE À _____, N.-B.

COURT REFERENCE NUMBER _____

NUMÉRO DU DOSSIER DE LA COUR _____

TO: _____ (*defendant*),

DESTINATAIRE : _____ (*défendeur*),

of _____

de _____

_____ (*address*),

_____ (*adresse*),

YOU ARE IN DEFAULT OF PAYMENT of a fine of \$ _____

VOUS N'AVEZ PAS PAYÉ une amende de _____ \$

in respect of an offence under the _____

relativement à une infraction prévue à la *Loi* _____

_____ *Act*.

IT IS HEREBY ORDERED that, if you do not pay the fine to the

J'ORDONNE PAR LES PRÉSENTES que, si vous ne payez pas

Provincial Court at _____

l'amende à la Cour provinciale à _____

_____ (*place*)

_____ (*endroit*)

within thirty days after the date of this order, your _____

dans les trente jours suivant la date de la présente ordonnance, votre

_____ (*description of licence*)

_____ (*description de la licence*)

shall be suspended as soon as that period expires and shall remain
suspended until the fine is paid or otherwise discharged.

sera suspendue aussitôt que ce délai sera expiré et le demeurera
jusqu'à ce que l'amende soit payée ou acquittée autrement.

Issued at _____,

Délivrée à _____

this _____ day of _____, 20 _____

le _____ 20 _____

Judge of the Provincial Court

Juge de la Cour provinciale